

## Urlaubssprachführer Deutsch – Spanisch

### Arzt/Zahnarzt

Ich suche einen Arzt.  
Busco a un médico.

Kinderarzt/Zahnarzt  
pediatra/dentista

Können Sie bitte einen Arzt rufen?  
¿Podría (usted) llamar a un  
médico por favor?

Ich bin krank.  
Estoy enfermo.

Ich habe hier Schmerzen.  
Tengo dolores aquí.

Ich bin ohnmächtig geworden.  
Me he desmayado.

Ich bin schwanger.  
Estoy en estado.

Ich bin Diabetiker.  
Soy diabético.

Ich musste mich übergeben.  
Tuve que vomitar.

Übelkeit  
náuseas

Allergie gegen ...  
alergia al siguiente ...  
... folgendes Medikament ...  
... medicamento ...

Magen- oder Darmgeschwür  
úlcera gástrica o intestinal

Hämophilie (Bluterkrankheit)  
hemofilia

Zustand nach Herzinfarkt  
estado después de un infarcto  
cardíaco

...° Fieber seit ... Tagen  
...° de fiebre desde ... días

Krämpfe  
calambres

Brust  
pecho

Schmerzen  
dolores

Magen  
estómago

Augen  
ojos

Ohren  
oídos

Bauch  
vientre

mein Kind  
mi niño

Insektenstich  
picadura de insecto

Schlange  
serpiente

Attest  
certificado médico

morgens/ mittags/abends  
por la mañana/al mediodía/  
por la noche

vor/während/nach der Mahlzeit  
antes de/durante/después de la  
comida

### Apotheke

Ich brauche etwas gegen...  
Necesito algo contra ...

Kopfschmerzen  
dolor de cabeza

Migräne  
jaqueca/migrana

Fieber  
fiebre

Schnupfen  
constipado

Heuschnupfen  
alergia al polen

Halsschmerzen  
dolor de garganta

Durchfall  
diarrea

Hexenschuss  
lumbago

Zahnschmerzen  
dolor de dientes

Sonnenbrand  
quemadura solar

Husten  
tos

Ich brauche ein Medikament  
Necesito un medicamento

... für ein Kind  
... para un niño

Abführmittel  
laxante

### Unfall

Ich hatte einen Unfall.  
Tuve un accidente.

Es ist jemand verletzt.  
Hay un herido.

Haben Sie den Unfall gesehen?  
¿Ha visto (usted) el accidente?

Rufen Sie die Polizei/ den  
Krankenwagen!  
Llame a la policía/ a una ambu-  
lancia, por favor.

Ich brauche Ihre Anschrift und  
Versicherung.  
Necesito su dirección y su  
seguro.

Können Sie sich als Zeuge zur  
Verfügung stellen?  
¿Podría presentarse (usted)  
como testigo